



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

Delivery address:

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading Point 14249

## Delivery note

Document no. / Date 82164390 / 24.09.2024  
Customer no. 1004946

Supplier no. 91000652  
Your VAT-No. IT04886850728  
Responsible Jessica Thallinger  
Telephone +4376146541-3644  
E-Mail [jessica.thallinger@miba.com](mailto:jessica.thallinger@miba.com)

18037619  
5013705769

Quantity of package 7

HU N°.: 1059080335 ; 1059081868 ; 1059082391 ; 1059123032 ; 1059703241 ; 1059707201 ; 1059707874 ;

### Delivery note details

| Position | Material<br>Description | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------------------|-------------|----------|
|----------|-------------------------|-------------|----------|

Your order no. 550004627701 dtd. 15.07.2022

Your schedule 203 dtd. 19.09.2024

000010 100152446 0013019922 / 0020 5.880 PC

0558730401  
Führungsmuffe 4/Rwg  
Batch 5500008145

**KUHNLE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 2.10.2024

Firma

280 PC

7 PC

900001 320003019

VDA KLT-4315 TBA 520880 MAGNA TS IT

900002 320003017

VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT

900003 320003020

Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT

280 PC



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 82164390 / 24.09.2024

Delivery note details

| Position | Material<br>Description | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------------------|-------------|----------|
| 900004   | 320003018               |             | 7 PC     |

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

| Conditions          |                                | Weights - Volumes |          |
|---------------------|--------------------------------|-------------------|----------|
| Delivery conditions | FCA Eberstalzell-Incoterms2010 | Gross             | 2.503 KG |
| Mode of dispatch    | by truck                       | Net               | 2.325 KG |



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-010999 vom 19.09.2024

Ludwigsburg, 30.09.2024

Seite 1 von 1

24-010999

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>MIBA SINTER AUSTRIA GMBH<br>c/o Quehenberger Logistics GMBH<br>Solarstrasse 14<br>4653 EBERSTALZELL<br>ÖSTERREICH                                                                                                                |                                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                            |                                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                             |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Modugno</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>27.09.2024</b>                                         |                                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Eberstälzell</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Österreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>23.09.2024</b> <b>08:00 bis 16.00 Uhr</b> |                                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>82164389</b><br><b>82164390</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>6</b><br><b>7</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>4.845</b>                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                | <b>13,00 COLLI</b><br><b>4.845,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                                                  |                                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                    |                                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                | <b>27 Gut 24-010999 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>01 OCT 2024</b><br><b>Signature et timbre de l'expéditeur</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>20 A-4653 Eberstälzell</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                                      |                                                                                | <b>23</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604